



Výzva na predloženie cenovej ponuky na službu rádiového prepojenia L2 pre mestskú spaľovňu

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava (ďalej len „verejný obstarávateľ“) uskutočňuje výber dodávateľa na predmet zákazky: **„Služba rádiového prepojenia L2 pre mestskú spaľovňu.“**

1. Základné informácie

Verejný obstarávateľ: Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

Kontaktná osoba: Mária Némethová, maria.nemethova@bratislava.sk

(emailová adresa slúži len na kontaktovanie v prípade výpadku elektronického komunikačného informačného systému JOSEPHINE)

Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi, ako aj predkladanie ponúk uchádzačmi sa uskutočňuje výhradne prostredníctvom komunikačného informačného systému JOSEPHINE na adrese: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/6860/summary>

2. Opis predmetu zákazky

Predmetom zákazky je pripojenie mestskej spaľovne rádiovým L2 prepojitím do troch možných lokalít magistrátu Hlavného mesta SR Bratislavy. Lokalitu mestskej spaľovne a adresu Vlčie hrdlo 72, 821 07 Bratislava je požadované pripojiť L2 prepojitím na jednu z nasledovných 3 lokalít:

- OLO, Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava
- Magistrát hl. mesta, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
- DC Digitalis, Trnavská cesta 486/100, 821 01 Bratislava

Požadovaná garantovaná rýchlosť prepojenia je 250/250 Mbps pri dodržaní SLA na úrovni 99,5%.

Referenčné číslo spisu : MAGS OVO 45471/2020



Služba bude odovzdaná vo forme ethernetu. Verejný obstarávateľ stanoví poskytovateľovi port na switchy v majetku mesta na ktorom bude služba odovzdaná. Doba poskytovania služby je 48 mesiacov.

Osobitné požiadavky na plnenie

- Vráťane dopravy a inštalácie mieste plnenia.
- Vysúťažená zmluvná cena je na celých 48 mesiacov a poskytovateľ bude mesačne fakturovať 1/48 zo zmluvnej ceny za uplynulý mesiac.
- Požaduje sa, aby zmluvná cena bola vrátane zriaďovacieho poplatku a bezplatnej zápožičky prípadného nového hardware, ktorý poskytuje pripojenie do služieb L2 a infraštruktúry.
- Zmluvu o poskytovaní služby predloží úspešný uchádzač a jej znenie bude v súlade so všetkými podmienkami uvedenými v tejto výzve na predloženie ponuky, so ZVO a všeobecnými zmluvnými podmienkami, ktoré tvorí Prílohu č. 2 tejto výzvy.
- Požadovaná doba zriadenia ostrej prevádzky služby je 04.máj 2020.
- Požaduje sa, aby 10 pracovných dní pred začiatkom ostrej prevádzky služby bolo bezplatné pripojenie do L2 a infraštruktúry z dôvodu testovania funkcionality a garancie rýchlosti pripojenia.
- Pohľadávky, ktoré vzniknú na základe zmluvy o poskytovaní služieb, nie je možné postúpiť na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- Poskytovateľ služby predloží pri odovzdaní služby do jej používania merací a odovzdávací protokol.
- Požaduje sa predložiť do 3 dní od uzatvorenia zmluvy rozpis jednotkových cien (rozpis mesačných platieb, cena musí byť 1/48 vysúťaženej zmluvnej ceny).
- Požaduje sa predložiť do 3 dní od uzatvorenia zmluvy kompletnú technickú špecifikáciu pripojenia, vrátane garantovaných rýchlostí a použitých technológií.

Požiadavka na SLA, Garancia kvality poskytovaných služieb (Service Level Agreement alebo SLA)

Garantovaná kvalita poskytovaných služieb stanovuje hodnoty nasledovných kvalitatívnych parametrov:

Dostupnosť služby pre daný prípojný bod účastníka je definovaná ako možnosť výmeny IP paketov medzi smerovačom na LAN sieti účastníka a sieťou poskytovateľa. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť dostupnosť komunikačnej infraštruktúry 24 hodín denne, 7 dní v týždni a 365/366 dní v roku.

Kapacita (priepustnosť) pripojenia je definovaná ako dostupná kapacita prenosu medzi dvoma bodmi a to medzi smerovačom umiestneným na LAN ethernetu pracoviska účastníka a smerovačom na LAN účastníka v centrále. Je meraná bez komunikácie iných aplikácií prevádzkovaných na strane pracoviska či prípojnóm bode.

Monitoring je služba pre potreby prevádzky a údržby, za účelom včasnej a konkrétnej identifikácie poruchy prenosových trás, telekomunikačných zariadení a príslušenstiev



umiestnených na miestach uvedených v preberacích protokoloch. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre účastníka nepretržité monitorovanie, dohľadovanie prenosovej trasy a to 24 hodín denne, 7 dní v týždni a 365/366 dní v roku.

Poskytovateľ sa ďalej zaväzuje zabezpečiť monitorovanie technických a kvalitatívnych parametrov prenosovej trasy so zabezpečením identifikácie nesúladu týchto parametrov s ich garantovanými alebo odporúčanými hodnotami s následnou možnosťou určiť príčinnú podstatu ich degradácie. Poskytovateľ sa zaväzuje zjednať nápravu tak, aby prenosová trasa mala garantované parametre.

Garantované parametre SLA:

Dostupnosť služby	99,5 %
Tolerovaná doba nedostupnosti služby za obdobie	0,5 %
Maximálna doba odstránenia poruchy*	8 hodín
Priepustnosť pripojenia	98.5 %
Plánovaná údržba	Max. 15 hodín ročne s oznámením 5 dní vopred
Prevádzka dohľadového centra	24/365/366 dní
Zákaznícka podpora- priama	24/365/366 dní
Stupeň agregácie	Vyhradená kapacita 250/250 Mbps

Poskytovateľ sa zaväzuje, že v prípade zavineného porušenia ľubovoľného parametra SLA z jeho strany, poskytne účastníkovi kredit za obdobie, vyjadrený v zľave z pravidelného poplatku za nefunkčnú službu za obdobie avšak maximálne do výšky 100 % z mesačného poplatku, nasledovne:

Za každú aj začatú hodinu výpadku prekračujúcu tolerovanú dobu nedostupnosti služby	1,00 % z pravidelného mesačného poplatku za služby
Za každú aj začatú hodinu nad garantovanú dobu opravy poruchy	0,5 % z pravidelného mesačného poplatku za služby
Za každú hodinu nedodržania garantovanej priepustnosti spojenia	0,5 % z pravidelného mesačného poplatku za služby
Za každú hodinu nedodržania garantovaných hodnôt round trip delay	0,5 % z pravidelného mesačného poplatku za služby

Kredity za jednotlivé porušenie jednotlivých parametrov SLA sa v rámci obdobia spočítavajú.

3. Identifikácia predmetu obstarávania podľa CPV kódov

64200000-8 - Telekomunikačné služby
72300000-8 - Dátové služby



72400000-4 - Internetové služby

60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

4. Predpokladaná hodnota zákazky

Zákazka je zadávaná podľa § 117 ZVO ako zákazka s nízkou hodnotou.

5. Rozdelenie predmetu obstarávania na časti

Zákazka nie je rozdelená na časti.

6. Typ zmluvného vzťahu

Plnenie zákazky bude na základe zmluvy o poskytovaní služieb, ktorej znenie predloží úspešný uchádzač, a ktorá bude v súlade so všetkými podmienkami uvedenými vo výzve, so ZVO a všeobecnými zmluvnými podmienkami, ktoré tvoria Prílohu č. 3 tejto výzvy. Pričom vystavená faktúra zo strany poskytovateľa požadovanej služby musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Dĺžka trvania zmluvného vzťahu: 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti

Verejný obstarávateľ neuzavrie zmluvný vzťah s úspešným uchádzačom, ktorý v nadväznosti na § 117 ods. 5 ZVO, má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o RPVS“) a nebude zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo ktorého subdodávateľa alebo subdodávateľa podľa osobitného predpisu, ktorým je zákon o RPVS, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nebudú zapísaní v registri partnerov verejného sektora. V nadväznosti na uvedené bude úspešný uchádzač povinný pred uzavretím zmluvy oznámiť verejnému obstarávateľovi údaje o všetkých známych subdodávateľoch v rozsahu obchodného meno, sídlo alebo miesto prevádzky a IČO a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Verejný obstarávateľ overí zápis každého uchádzača do RPVS. V prípade, že dotknutý hospodársky subjekt nebude zapísaný do RPVS, úspešný uchádzač predloží na základe výzvy verejného obstarávateľa čestné vyhlásenie, že nemá povinnosť zápisu do RPVS podľa zákona o RPVS. Uvedené sa týka aj všetkých známych subdodávateľov každého uchádzača.

7. Miesto plnenia zákazky

Lokalitu mestskej spaľovne a adrese Vlčie hrdlo 72, 821 07 Bratislava je požadované pripojiť L2 prepojom na jednu z nasledovných 3 lokalít:

- OLO, Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava
- Magistrát hl. mesta, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
- DC Digitalis, Trnavská cesta 486/100, 821 01 Bratislava



8. Obhliadka miesta plnenia

Obhliadka miesta plnenia sa odporúča. Obhliadku je možné uskutočniť na základe dohody s kontaktnou osobou.

Kontaktná osoba: Juraj Repík - juraj.repik@bratislava.sk
telefónne číslo kontaktnej osoby +421-2-59356582

9. Hlavné podmienky financovania

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy na základe faktúry. Faktúra bude mať 30-dňovú lehotu splatnosti odo dňa jej doručenia. Platba bude realizovaná bezhotovostným platobným príkazom. Neposkytuje sa preddavok ani zálohová platba. Výsledná cena predmetu zákazky musí zahŕňať všetky náklady spojené s poskytovaním požadovaného plnenia predmetu zákazky.

10. Podmienky účasti uchádzačov

A/ Osobné postavenie

Vyžaduje sa splnenie podmienok účasti osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 ZVO:

1. podľa § 32 ods. 1 písm. e) ZVO uchádzač musí byť oprávnený poskytovať služby v rozsahu predmetu zákazky,
2. podľa § 32 ods. 1 písm. f) ZVO, t. j. že uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.

Splnenie podmienok účasti uchádzač preukazuje čestným vyhlásením, ktoré je súčasťou prílohy č. 1 tejto výzvy.

B/ Ekonomické a finančné postavenie

neuplatňuje sa

C/ Technická alebo odborná spôsobilosť

neuplatňuje sa

8. Komunikácia

Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa uskutočňuje v štátnom (slovenskom) jazyku prostredníctvom IS JOSEPHINE, prevádzkovaného na elektronickej adrese: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/6860/summary>. Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi počas celého procesu verejného obstarávania po jeho vyhlásení.

Na bezproblémové používanie systému JOSEPHINE je nutné používať jeden z nasledovných podporovaných internetových prehliadačov:



- Microsoft Internet Explorer verzia 11.0 a vyššia,
- Mozilla Firefox verzia 13.0 a vyššia alebo
- Google Chrome
- Microsoft Edge.

Samostatný dokument Technické nároky systému JOSEPHINE si môžete stiahnuť:
https://store.proebiz.com/docs/josephine/sk/Technicke_poziadavky_sw_JOSEPHINE.pdf.

Každý hospodársky subjekt/záujemca má možnosť registrovať sa do systému JOSEPHINE pomocou hesla alebo pomocou občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobnostným kódom (eID).

Predkladanie ponúk je pri zákazkách s nízkou hodnotou umožnené aj neautentifikovaným hospodárskym subjektom.

Záujemca si po prihlásení do systému JOSEPHINE v prehľade – zozname obstarávaní vyberie toto verejné obstarávanie podľa názvu zákazky a vloží svoju ponuku do určeného formulára na príjem ponúk, ktorý nájde v záložke „Ponuky a žiadosti“.

Skrátený návod https://store.proebiz.com/docs/josephine/sk/Skrateny_navod_ucastnik.pdf registrácie Vás rýchlo a jednoducho prevedie procesom registrácie v systéme na elektronizáciu verejného obstarávania JOSEPHINE. Pre lepší prehľad tu nájdete tiež opis základných obrazoviek systému.

Zásielka sa považuje za doručení záujemcovi/uchádzačovi, ak jej adresát bude mať objektívnu možnosť oboznámiť sa s jej obsahom, t. j. ako náhle sa dostane zásielka do sféry jeho dispozície. Za okamih doručenia sa v systéme JOSEPHINE považuje okamih jej odoslania v systéme JOSEPHINE, a to v súlade s funkcionalitou systému.

Ak je odosielateľom zásielky verejný obstarávateľ, tak záujemcovi, resp. uchádzačovi bude na ním určený kontaktný e-mail (zadaný pri registrácii do systému JOSEPHINE) bezodkladne odoslaná informácia, že k predmetnej zákazke existuje nová zásielka/správa. Záujemca, resp. uchádzač sa prihlási do systému a v komunikačnom rozhraní zákazky bude mať zobrazený obsah komunikácie – zásielky, správy. Záujemca, resp. uchádzač si môže v komunikačnom rozhraní zobrazovať celú históriu o svojej komunikácii s verejným obstarávateľom.

Ak je odosielateľom informácie záujemca, resp. uchádzač, tak po prihlásení do systému a predmetnej zákazky môže prostredníctvom komunikačného rozhrania odosielať správy a potrebné prílohy verejnemu obstarávateľovi. Takáto zásielka sa považuje za doručení okamihom jej odoslania v systéme JOSEPHINE v súlade s funkcionalitou systému.

Verejný obstarávateľ odporúča záujemcom, ktorí chcú byť informovaní o prípadných aktualizáciách týkajúcich sa konkrétnej zákazky prostredníctvom notifikačných e-mailov, aby v danej zákazke zaklikli tlačidlo „ZAUJÍMA MA TO“ (v pravej hornej časti obrazovky).

Verejný obstarávateľ umožňuje neobmedzený a priamy prístup elektronickými prostriedkami ku všetkým dokumentom potrebným na vypracovanie a predloženie ponuky v predmetnom verejnom obstarávaní.



Skrátený návod https://store.proebiz.com/docs/josephine/sk/Skrateny_navod_ucastnik.pdf vás rýchlo a jednoducho prevedie procesom prihlásenia, posielania správ a predkladaním ponúk v systéme na elektronizáciu verejného obstarávania JOSEPHINE. Pre lepší prehľad tu nájdete tiež opis základných obrazoviek systému. Ak budete potrebovať niektoré z informácií spresniť, máte vždy možnosť kontaktovať linku podpory Houston PROEBIZ na t. č.: +421 220 255 999 alebo e-mailom na adrese: houston@proebiz.com

9. Predkladanie ponúk

Lehota: do 23.03.2020 do 10:00 hod.

Spôsob: prostredníctvom systému JOSEPHINE

na adrese: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/6860/summary>

Obsah ponuky:

Riadne vyplnená a podpísaná príloha č. 1. Návrh na plnenie kritérií a príloha č. 2 Kalkulácia ceny. Uchádzač zároveň vyplní návrh na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponuky aj elektronicky v systéme JOSEPHINE v časti „Ponuky“.

10. Doklady a dokumenty, ktoré je povinný predložiť úspešný uchádzač:

Úspešný uchádzač predloží do 2 pracovných dní odo dňa odoslania žiadosti o predloženie dokladov nevyhnutných na posúdenie splnenia podmienok účasti elektronicky :

a) sken originálu alebo úradne overenej kópie dokladu požadovaného v rámci preukazovania podmienky účasti určenej podľa § 32 ods. 1 písm. e) ZVO.

Úspešný uchádzač zapísaný do Zoznamu hospodárskych subjektov vedeného Úradom pre verejné obstarávanie nemusí predložiť doklad na preukázanie splnenia podmienok účasti určenej podľa § 32 ods. 1 písm. e) ZVO.

11. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritériom na vyhodnotenie ponúk je **najnižšia cena za celý predmet zákazky vyjadrená v eurách s DPH za celú dobu poskytovania služby – 48 mesiacov spolu so zriaďovacím poplatkom.**

12. Ďalšie informácie

a) Verejný obstarávateľ vyzve uchádzača s najnižšou ponukovou cenou za celý predmet zákazky podľa podmienok uvedených v tejto výzve s umiestnením na prvom mieste na predloženie dokladov nevyhnutných na overenie splnenia tých podmienok účasti, ktoré si nevie verejný obstarávateľ overiť sám z verejne prístupných zdrojov (napr. na predloženie originálu alebo osvedčenej kópie dokladu o oprávnení podnikateľ nie staršieho ako tri mesiace – živnostenské oprávnenie alebo výpis zo živnostenského registra alebo iné než



živnostenské oprávnenie, vydané podľa osobitných predpisov alebo výpis z obchodného registra, príp. registra právnických osôb a podnikateľov).

- b) Verejný obstarávateľ označí za úspešného uchádzača s najnižšou cenou, ktorý preukázal stanovené podmienky účasti.
- c) Informácia o výsledku procesu obstarávania a vyhodnotenia cenových ponúk bude uchádzačom zaslaná elektronicky po vyhodnotení ponúk.
- d) Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' žiadnu ponuku. O takomto postupe bude verejný obstarávateľ uchádzačov informovať spolu s objektívnym odôvodnením takéhoto neprijatia.

V Bratislave dňa 12.03.2020

Mgr. Michal Garaj
vedúci oddelenia verejného obstarávania

Zoznam príloh:

Príloha č. 1 – Návrh na plnenie kritérií

Príloha č. 2 – Kalkulácia ceny

Príloha č. 3 - Všeobecné zmluvné podmienky